Euroopan parlamentti
2024-2029

HYVÄKSYTYT TEKSTIT

P10_TA(2025)0315

EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimuksen ja EU:n ja Mercosurin väliaikaisen kauppasopimuksen kahdenvälinen suojalauseke maataloustuotteiden osalta

Euroopan parlamentin tarkistukset 16. joulukuuta 2025 ehdotukseen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimuksen ja EU:n ja Mercosurin väliaikaisen kauppasopimuksen kahdenvälisen suojalausekkeen täytäntöönpanosta maataloustuotteiden osalta (COM(2025)0639 – C10-0247/2025 – 2025/0322(COD))[1]

(Tavallinen lainsäätämisjärjestys: ensimmäinen käsittely)

[1] Asia päätettiin palauttaa asiasta vastaavaan valiokuntaan toimielinten välisiä neuvotteluja varten työjärjestyksen 60 artiklan 4 kohdan neljännen alakohdan mukaisesti (A10-0254/2025).

Tarkistus 81

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(2) ***Kumppanuussopimuksen*** ja ***väliaikaisen kauppasopimuksen tavoitteena on suojella maatalousalan arkojen hyödykkeiden tuottajia*** unionissa ***rajoittamalla etuudet tariffikiintiöihin***.	(2) ***Kumppanuussopimus*** ja ***väliaikainen kauppasopimus heikentävät maatalousalan arkoja hyödykkeitä tuottavien tuottajien nauttimaa suojaa*** unionissa***. Tämän vuoksi käyttöön olisi otettava kahdenvälisiä suojalausekkeita, joilla rajoitetaan etuuskohteluun oikeuttavien tariffikiintiöiden soveltamisalaa vakavan haitan tai vakavan haitan uhan tapauksessa***.

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) Mahdollisten arkojen tuotteiden tiiviin seurannan pitäisi helpottaa nopeiden päätösten tekemistä tutkimuksen mahdollisesta vireillepanosta ja suojatoimenpiteiden myöhemmästä käyttöönotosta. Sen vuoksi komission olisi seurattava ***säännöllisesti*** arkojen tuotteiden tuontia väliaikaisen kauppasopimuksen ja kumppanuussopimuksen voimaantulopäivästä alkaen. Seuranta olisi laajennettava muihin tuotteisiin ja muille aloille, jos asiaankuuluva unionin tuotannonala tekee komissiolle asianmukaisesti perustellun pyynnön.	(12) Mahdollisten arkojen tuotteiden tiiviin seurannan pitäisi helpottaa nopeiden päätösten tekemistä tutkimuksen mahdollisesta vireillepanosta ja suojatoimenpiteiden myöhemmästä käyttöönotosta. Sen vuoksi komission olisi seurattava ***jatkuvasti ja ennakoivasti*** arkojen tuotteiden tuontia väliaikaisen kauppasopimuksen ja kumppanuussopimuksen voimaantulopäivästä alkaen. Seuranta olisi laajennettava muihin tuotteisiin ja muille aloille, jos asiaankuuluva unionin tuotannonala tekee komissiolle asianmukaisesti perustellun pyynnön. ***Komission olisi esitettävä kolmen kuukauden välein seurantakertomus, joka***

	sisältää sen arvion sellaisten arkojen tuotteiden tuonnin vaikutuksista, jotka hyötyvät etuuskohteluun perustuvasta markkinoille pääsystä sopimuksen mukaisesti, mukaan lukien tiedot kaikkien arkojen tuotteiden tuontimääristä ja -hinnoista asianmukaisesti alueittain eriteltyinä.

Tarkistukset 21 ja 82

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. ’vakavalla haitalla’ unionin tuotannonalan tilanteen huomattavaa yleistä huononemista;	5. ’vakavalla haitalla’ unionin tuotannonalan tilanteen huomattavaa yleistä huononemista; ***tietyn tuotteen etuuskohteluun perustuvan tuonnin määrän lisäystä yli 5 prosentilla vuositasolla kolmen vuoden keskiarvoon verrattuna tai tietyn tuotteen keskimääräisen tuontihinnan laskua yli 5 prosentilla edellisvuoteen nähden pidetään alustavana näyttönä vakavasta haitasta;***

Tarkistus 83

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Selkeät viitteet tuotannonalan taloudellisen tilanteen heikentymisestä koko unionissa tai jäsenvaltiotasolla, mukaan lukien kyseessä olevan tuotteen etuuskohteluun

	perustuvan tuonnin määrän kasvu yli 5 prosentilla vuositasolla kolmen vuoden keskiarvoon verrattuna tai kotimarkkinahintojen yhtämittainen lasku, voivat olla riittäviä osoittamaan alalle aiheutuneen haitan, ja niiden vuoksi voi olla perusteltua ottaa käyttöön suojatoimenpide.

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) vastavuoroisuusvelvoitteen käyttöönotto tuotteiden ja tuotantostandardien osalta;

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Komissio seuraa ***säännöllisesti*** arkojen tuotteiden markkinoita unionissa erityisesti tuonnin ja viennin, tuotannon ja hintojen kehityksen osalta. Tätä varten komissio tekee yhteistyötä ja vaihtaa tietoja säännöllisesti unionin jäsenvaltioiden ja unionin tuotannonalan kanssa.	1. Komissio seuraa ***jatkuvasti ja ennakoivasti*** arkojen tuotteiden markkinoita unionissa erityisesti tuonnin ja viennin, tuotannon ja hintojen kehityksen osalta ***Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 1308/2013[1 a] perustettujen unionin markkinoiden seurantakeskusten tuella***. Tätä varten komissio tekee yhteistyötä ja vaihtaa tietoja säännöllisesti unionin jäsenvaltioiden***, Euroopan parlamentin*** ja unionin tuotannonalan kanssa.

[1 a] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1308/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Unionin asianomaisen tuotannonalan aiheellisesti perustellusta pyynnöstä komissio voi laajentaa 1 kohdassa mainitun seurannan koskemaan mahdollisia muita kuin liitteessä tarkoitettuja tuotteita tai aloja.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 b. Komission ja jäsenvaltioiden välillä vertikaalisesti ja jäsenvaltioiden kesken horisontaalisesti tehdään yhteistyötä ja vaihdetaan tietoja.

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 2 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 c. Komissio laatii ja asettaa jäsenvaltioiden saataville viimeistään 1 päivänä maaliskuuta 2026 tekniset ohjeet siitä, mitä indikaattoreita ja parametreja ja minkä tyyppisiä tietoja voidaan seurata kansallisen ja paikallisen tason markkinoilla.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio esittää Euroopan parlamentille ja neuvostolle ***kuuden*** kuukauden välein seurantakertomuksen, joka sisältää sen arvion sellaisten arkojen tuotteiden tuonnin vaikutuksista, jotka hyötyvät etuuskohteluun perustuvasta markkinoille pääsystä sopimuksen mukaisesti. ***Seurantakertomusten*** on katettava unionin markkinat ja tarvittaessa myös yhden tai useamman jäsenvaltion tilanne.	3. Komissio esittää Euroopan parlamentille ja neuvostolle ***kolmen*** kuukauden välein seurantakertomuksen, joka sisältää sen arvion sellaisten arkojen tuotteiden tuonnin vaikutuksista, jotka hyötyvät etuuskohteluun perustuvasta markkinoille pääsystä sopimuksen mukaisesti. ***Kyseisen kertomuksen*** on katettava unionin markkinat ja tarvittaessa myös yhden tai useamman jäsenvaltion ***erityinen*** tilanne.

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jos vastakkaisia viitteitä ei ole, komissio käsittelee lähtökohtaisesti asianomaisesta maasta peräisin olevan tietyn tuotteen etuuskohteluun perustuvan tuonnin määrän kasvua yli ***10*** prosentilla ***edellisvuoteen nähden*** alustavana näyttönä unionin	3. Jos vastakkaisia viitteitä ei ole, komissio käsittelee lähtökohtaisesti asianomaisesta maasta peräisin olevan tietyn tuotteen etuuskohteluun perustuvan tuonnin määrän kasvua yli ***5*** prosentilla ***kolmen vuoden keskiarvoon verrattuna*** alustavana näyttönä unionin

tuotannonalalle aiheutuneesta vakavasta vahingosta tai vakavan vahingon uhasta, jos samaan aikaan asianomaisesta maasta tulevan tuonnin keskimääräinen tuontihinta on käytettävissä olevien tietojen perusteella pääsääntöisesti vähintään ***10*** prosenttia alhaisempi kuin samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden keskimääräinen kotimarkkinahinta samalla ajanjaksolla.	tuotannonalalle aiheutuneesta vakavasta vahingosta tai vakavan vahingon uhasta, jos samaan aikaan asianomaisesta maasta tulevan tuonnin keskimääräinen tuontihinta on käytettävissä olevien tietojen perusteella pääsääntöisesti vähintään ***5*** prosenttia alhaisempi kuin samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden keskimääräinen kotimarkkinahinta samalla ajanjaksolla.

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jos vastakkaisia viitteitä ei ole, komissio käsittelee lähtökohtaisesti asianomaisesta maasta peräisin olevan ja unioniin tuodun tietyn tuotteen keskimääräisen tuontihinnan laskua yli ***10*** prosentilla ***edellisvuoteen nähden*** alustavana näyttönä unionin tuotannonalalle aiheutuneesta vakavasta vahingosta tai vakavan vahingon uhasta, jos samaan aikaan asianomaisesta maasta tulevan kyseisen tuotteen keskimääräinen tuontihinta on käytettävissä olevien tietojen perusteella pääsääntöisesti vähintään ***10*** prosenttia alhaisempi kuin samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden keskimääräinen kotimarkkinahinta samalla ajanjaksolla.	4. Jos vastakkaisia viitteitä ei ole, komissio käsittelee lähtökohtaisesti asianomaisesta maasta peräisin olevan ja unioniin tuodun tietyn tuotteen keskimääräisen tuontihinnan laskua yli ***5*** prosentilla ***kolmen vuoden keskiarvoon verrattuna*** alustavana näyttönä unionin tuotannonalalle aiheutuneesta vakavasta vahingosta tai vakavan vahingon uhasta, jos samaan aikaan asianomaisesta maasta tulevan kyseisen tuotteen keskimääräinen tuontihinta on käytettävissä olevien tietojen perusteella pääsääntöisesti vähintään ***5*** prosenttia alhaisempi kuin samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden keskimääräinen kotimarkkinahinta samalla ajanjaksolla.

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Komissio ei ole rajoitettu tässä artiklassa vahvistettuihin määrällisiin kynnysarvoihin todetessaan, että vakavasta haitasta on alustavaa näyttöä. Selkeät viitteet tuotannonalan taloudellisen tilanteen heikentymisestä koko unionissa tai jäsenvaltiotasolla, mukaan lukien kotimarkkinahintojen yhtämittainen lasku, voivat olla riittäviä osoittamaan alalle aiheutuneen haitan, ja niiden vuoksi voi olla perusteltua panna tutkimus vireille.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tutkimus päätetään mahdollisuuksien mukaan ***kuuden*** kuukauden kuluessa siitä päivästä, jona vireillepanoilmoitus julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä. Tätä aikarajaa voidaan pidentää kolmella kuukaudella poikkeuksellisissa olosuhteissa, esimerkiksi jos asianomaisten osapuolten lukumäärä on epätavallisen suuri tai jos markkinatilanne on monimutkainen. Komissio ilmoittaa kaikille asianomaisille osapuolille tällaisista pidennyksistä ja niiden perusteista. Jos tutkimus koskee arkoja tuotteita, komissio saattaa sen päätökseen mahdollisimman pian, jotta lopullinen päätös voidaan tehdä ***neljän*** kuukauden	3. Tutkimus päätetään mahdollisuuksien mukaan ***kolmen*** kuukauden kuluessa siitä päivästä, jona vireillepanoilmoitus julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä. Tätä aikarajaa voidaan pidentää kolmella kuukaudella poikkeuksellisissa olosuhteissa, esimerkiksi jos asianomaisten osapuolten lukumäärä on epätavallisen suuri tai jos markkinatilanne on monimutkainen. Komissio ilmoittaa kaikille asianomaisille osapuolille tällaisista pidennyksistä ja niiden perusteista. Jos tutkimus koskee arkoja tuotteita, komissio saattaa sen päätökseen mahdollisimman pian, jotta lopullinen päätös voidaan tehdä ***kahden***

kuluessa vireillepanoilmoituksen julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.	kuukauden kuluessa vireillepanoilmoituksen julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Komissio arvioi kaikki asian kannalta merkitykselliset objektiiviset ja määrällisesti ilmaistavissa olevat tekijät, joilla on vaikutusta unionin tuotannonalan tilanteeseen ja joita ovat erityisesti kyseisen tuotteen tuonnin lisääntyminen absoluuttisesti ja suhteellisesti ilmaistuna, lisääntyneen tuonnin osuus kotimaan markkinoista sekä myynnin, tuotannon, tuottavuuden, kapasiteetin käyttöasteen, voittojen ja tappioiden sekä työllisyyden tason muutokset unionin tuotannonalalla. Tämä luettelo ei ole tyhjentävä, ja komissio voi vakavan haitan tai vakavan haitan uhan olemassaoloa määrittäessään ottaa huomioon myös muita olennaisia tekijöitä, kuten varastot***, hinnat***, sijoitetun pääoman tuoton, kassavirran, markkinaosuuksien tason ja muut tekijät, jotka aiheuttavat tai ovat voineet aiheuttaa vakavaa haittaa tai jotka uhkaavat aiheuttaa vakavaa haittaa unionin tuotannonalalle.	5. Komissio arvioi kaikki asian kannalta merkitykselliset ***taloudelliset indikaattorit sekä*** objektiiviset ja määrällisesti ilmaistavissa olevat tekijät, joilla on vaikutusta unionin tuotannonalan tilanteeseen ja joita ovat erityisesti kyseisen tuotteen tuonnin lisääntyminen absoluuttisesti ja suhteellisesti ilmaistuna, lisääntyneen tuonnin osuus kotimaan markkinoista sekä myynnin***, mukaan lukien hinnat***, tuotannon, tuottavuuden, kapasiteetin käyttöasteen, voittojen ja tappioiden sekä työllisyyden tason muutokset unionin tuotannonalalla. Tämä luettelo ei ole tyhjentävä, ja komissio voi vakavan haitan tai vakavan haitan uhan olemassaoloa määrittäessään ottaa huomioon myös muita olennaisia tekijöitä, kuten varastot, sijoitetun pääoman tuoton, kassavirran, markkinaosuuksien tason ja muut tekijät, jotka aiheuttavat tai ovat voineet aiheuttaa vakavaa haittaa tai jotka uhkaavat aiheuttaa vakavaa haittaa unionin tuotannonalalle.

Tarkistukset 34 ja 86

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) selkeät viitteet tuotannonalan taloudellisen tilanteen heikentymisestä koko unionissa tai jäsenvaltiotasolla, mukaan lukien kyseessä olevan tuotteen etuuskohteluun perustuvan tuonnin määrän kasvu yli 5 prosentilla vuositasolla kolmen vuoden keskiarvoon verrattuna tai kotimarkkinahintojen yhtämittainen lasku, voivat olla riittäviä osoittamaan alalle aiheutuneen haitan, ja niiden vuoksi voi olla perusteltua ottaa käyttöön suojatoimenpide.

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Arkojen tuotteiden osalta väliaikaiset suojatoimenpiteet on hyväksyttävä 18 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen viipymättä ja joka tapauksessa enintään ***21*** päivän kuluessa tutkimuksen vireillepanosta unionin tuotannonalalle aiheutuvan vaikeasti korjattavissa olevan vahingon estämiseksi myös silloin, kun tällaiset vahingot mahdollisesti keskittyvät maantieteellisesti yhteen tai useampaan jäsenvaltioon.	3. Arkojen tuotteiden osalta väliaikaiset suojatoimenpiteet on hyväksyttävä 18 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen viipymättä ja joka tapauksessa enintään ***14*** päivän kuluessa tutkimuksen vireillepanosta unionin tuotannonalalle aiheutuvan vaikeasti korjattavissa olevan vahingon estämiseksi myös silloin, kun tällaiset vahingot mahdollisesti keskittyvät maantieteellisesti yhteen tai useampaan jäsenvaltioon.

Tarkistukset 36 ja 87

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

1. Jos tutkimuksen perusteella todetaan, että 3 artiklan 1 kohdassa vahvistetut edellytykset täyttyvät, komissio ***voi hyväksyä*** lopullisia suojatoimenpiteitä 18 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.	1. Jos tutkimuksen perusteella todetaan, että 3 artiklan 1 kohdassa vahvistetut edellytykset täyttyvät, komissio ***hyväksyy*** lopullisia suojatoimenpiteitä 18 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Tarkistukset 64 ja 88

Ehdotus asetukseksi
12 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	12 a artikla
	Ympäristö, terveys sekä terveys- ja kasvinsuojelulauseke
	1. Komissio panee vireille tutkimuksen ja toteuttaa tämän asetuksen mukaisia suojatoimenpiteitä silloin, kun on uskottavaa näyttöä siitä, että tullietuuksien alaiset tuontituotteet eivät täytä unionin tuottajiin sovellettavia vastaavia ympäristöön, eläinten hyvinvointiin, terveyteen, elintarviketurvallisuuteen tai työsuojeluun liittyviä vaatimuksia.
	2. Jos on olemassa dokumentoitu riski ihmisten, eläinten tai kasvien terveydelle, mukaan lukien unionissa kiellettyjen tuotantomenetelmien käyttö tai terveys- ja kasvinsuojeluvaatimusten noudattamatta jättäminen, komissio voi 9 artiklan 3 kohdan mukaisesti välittömästi suspendoida tullietuuksien alaisen tuotteen tuonnin. Tämän artiklan nojalla hyväksyttyjen toimenpiteiden on oltava

	tarpeellisia ja oikeasuhteisia, ja niitä tarkastellaan uudelleen 12 artiklan mukaisesti.

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi
15 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	15 a artikla
	Kiertämisen vastaiset toimenpiteet
	1. Jos komissio havaitsee, että suojatoimenpiteitä kierretään kauppareittien muutoksilla, mukaan lukien tuonti suojatoimenpiteiden soveltamisalan ulkopuolelle jätetyistä osapuolista, se voi laajentaa suojatoimenpiteen soveltamisalan koskemaan kyseistä tuontia tai toteuttaa muita tarvittavia täytäntöönpanotoimenpiteitä.
	2. Komissio vahvistaa tulliyhteistyötä jäsenvaltioiden kanssa alkuperäsääntöjen tarkastamiseksi ja arkojen tuotteiden tuonnin täydellisen jäljitettävyyden varmistamiseksi.

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi
Liite – 1 kohta – 14 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
14. Munat	14. Munat ***A- ja B-luokka***

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi
Liite – 1 kohta – 15 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
15. Muna-albumiini	15. ***Munatuotteet: kokomunajauhe, keltuaismunajauhe,*** muna-albumiini ***(vakio, helposti vaahtoutuva, helposti geeliytyvä)***

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi
Liite – 1 kohta – 23 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	23 a. Sitrushedelmät: appelsiinit, sitruunat ja mandariinit